

# Qilive



## Magnifying mirror with LED Q.7837

- FR** Miroir grossissant lumineux
- ES** Espejo de aumento con LED
- PT** Espelho de ampliação com LED
- PL** Lusterko powiększające z podświetleniem LED
- HU** Nagyító tükör LED-del
- RO** Oglindă care mărește cu LED
- RU** Увеличительное зеркало со светодиодной подсветкой
- UA** Збільшувальне дзеркало зі світлодіодним підсвічуванням

<b>EN</b>	<b>User manual</b>	P. 4
<b>FR</b>	<b>Manuel d'utilisation</b>	P. 8
<b>ES</b>	<b>Manual de instrucciones</b>	P. 12
<b>PT</b>	<b>Manual de utilização</b>	P. 16
<b>PL</b>	<b>Instrukcja obsługi</b>	S. 20
<b>HU</b>	<b>Használati utasítás</b>	24. o.
<b>RO</b>	<b>Manual de instrucțiuni</b>	P. 28
<b>RU</b>	<b>Руководство пользователя</b>	C. 32
<b>UA</b>	<b>Довідник користувача</b>	C. 37

EN

FR

ES

PT

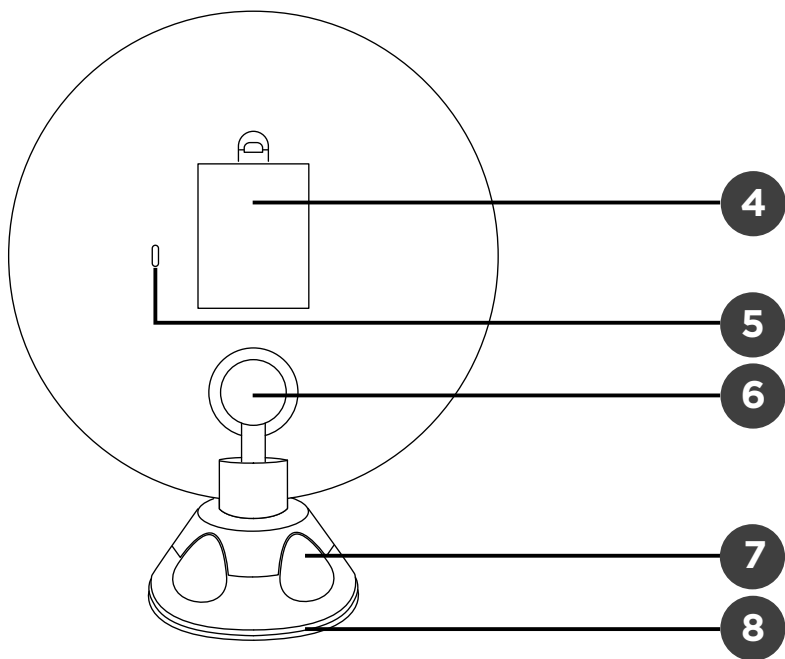
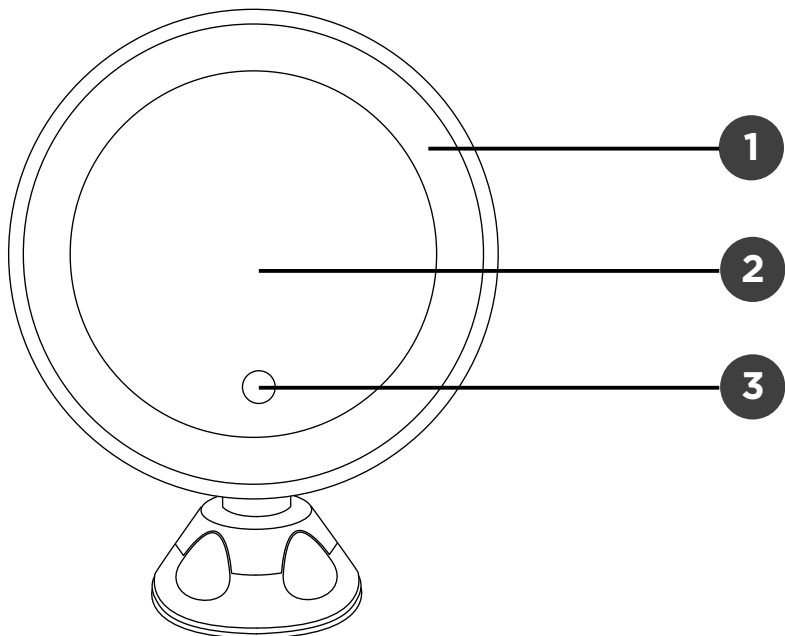
PL

HU

RO

RU

UA



# CONTENT OVERVIEW




<b>1. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>P. 4</b>
<b>2. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>P. 6</b>
<b>3. PRODUCT DESCRIPTION</b>	<b>P. 6</b>
<b>4. INSTALLATION</b>	<b>P. 6</b>
<b>5. USE</b>	<b>P. 6</b>
<b>6. MAINTENANCE AND CLEANING</b>	<b>P. 7</b>

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this product, carefully read these instructions and keep the user manual for future reference.

1. This appliance is for household use only. It is not intended for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.
2. This product is not intended for use by children.
3. This appliance is not a toy. Keep it out of the reach of children.
4. Warning: The product must be connected to a power supply specified by the manufacturer.
5. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
6. Before plugging in the appliance, ensure your electricity supply matches that shown on the rating label of the appliance.
7. Do not disassemble or refit the products.
8. Press touch sensor button properly.
9. Do not place the product in wet environment. Avoid heat, humidity, and damp areas.
10. Keep the mirror dry; moisture reduces the sensitivity of the product.
11. Disconnect the power supply before cleaning. The surface of the mirror should be cleaned with glass cleaner; please make sure the mirror is completely dry before using.
12. Disconnect the power supply and avoid direct sunlight if not used or stored for a long time. Keep far away from children's access.
13. Do not approach or put the product into the fire in case of fire or explosion.
14. Stop using the appliance immediately if it malfunctions, has been damaged in any way, or submerged in water. Return the

appliance to an authorised service centre for examination and repair.

15. Remove all batteries from the device at the same time and replace them with new batteries of the same size and type. Caution: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
16. If battery acid has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Rinse affected areas immediately after contact with the acid and wash with plenty of clean water. Visit a physician.
17. Do not dismantle, open or shred the battery.
18. Do not dispose of a battery in a fire or a hot oven, or mechanically crush or cut a battery, which can result in an explosion.
19. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
20. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
21. Insert the batteries properly. Follow the symbols showing the correct way to position the positive (+) and negative (-) ends of the batteries.
22.  Batteries must not be disposed of with normal household waste. Recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Correct disposal of old batteries helps protect the environment and human health.
23.  The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to “used electrical and electronic equipment”. This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.
24. The symbol “” means direct current.

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	DC 5 V or 3 AAA batteries (not supplied)
Rated power	3.5 W

## 3. PRODUCT DESCRIPTION

- |                         |                              |                    |
|-------------------------|------------------------------|--------------------|
| 1. LED light            | 4. Battery compartment cover | 6. 360° ball joint |
| 2. Mirror               | 5. USB-C power jack          | 7. Suction knob    |
| 3. Light control button |                              | 8. Suction cup     |

## 4. INSTALLATION

- Choose a mounting surface that is flat and smooth. This product is compatible with surfaces like glass, acrylic, granite, enamel, porcelain, and stainless steel.
- Thoroughly wipe the chosen surface to remove any dirt and moisture. Make sure the surface is completely dry and without any bumps or gaps before installing the mirror.
- Place the suction cup firmly against the chosen surface. Make sure you keep constant pressure on the suction cup before proceeding to the next step. **Note:** The suction cup is secure only after you locking it. If you try to stick the suction cup without locking it, your mirror will very likely fall.
- With the suction cup firmly against the surface, lock the suction cup by rotating the suction knob clockwise until you hear or feel a click.
- Swivel the mirror to adjust its angle. Your mirror is now ready for use.

**Tip:** To remove the mirror from the mounting surface, rotate the suction knob anticlockwise to unlock the suction cup.

## 5. USE

### 5.1. CONNECTING TO A USB POWER SOURCE

- Insert the smaller plug of the supplied USB power cable into the USB-C power jack at the back of the mirror.
- Insert the bigger plug of the USB power cable into a USB power adapter (not supplied) with an output voltage of 5 V.
- Plug the power adapter into a suitable electrical socket.

#### Tips:

- You can also connect the mirror to other USB power sources with an output voltage of 5 V, such as a USB 2.0 or 3.0 port on a computer that's on and not in sleep mode.
- Disconnect the mirror from the power source prior to an extended period of non-use of the device.

### 5.2. INSERTING/REPLACING BATTERIES

This mirror can also be powered by batteries. For better performance and longer operating time, we recommend using alkaline batteries.

- Remove the battery compartment cover at the back of the mirror.
- Insert 3 new AAA batteries (not supplied) into the battery compartment. Ensure that the polarity of each battery corresponds to the symbols (+ and -) in the battery compartment.
- Replace the battery compartment cover.

**Notes:**

- Only use the type of batteries specified in this manual.
- Do not use old and new batteries together. Also, never use an alkaline battery with a zinc-carbon battery.
- Replace the batteries when they are flat or in case of leakage.
- If the LED light becomes dim, replace all the batteries with new ones.
- Remove the batteries prior to an extended period of non-use of the device.

**5.3. MIRROR OPERATION**

1. Ensure you have connected the mirror to a power source or inserted batteries into it.
2. To turn the LED light on or off, tap the Light control button.
3. To adjust the brightness of the LED light, tap and hold the Light control button.
4. To change the angle of the mirror, swivel the mirror.

**6. MAINTENANCE AND CLEANING****Caution!**

Before performing any cleaning or maintenance operation, turn off the appliance and disconnect it from the power supply.

- This appliance is maintenance-free. It uses energy-saving, lifetime LED light. Replacement light is not required.
- If any abnormal condition occurs, unplug the appliance, allow it to cool, and return it to an authorised service centre for repair.

**6.1. CLEANING**

- If cleaning becomes necessary, unplug the appliance and wipe the exterior with a dry soft cloth.
- Clean the mirror surface with a glass cleaner.
- Do not re-plug in the appliance until you are certain it is completely dry to protect against electrical hazards.

**6.2. STORAGE**

- Unplug the appliance and allow it to cool to room temperature before storing.
- Make sure direct sunlight does not strike the mirror when left unattended.
- Place the appliance in a cool, dry area out of the reach of children, where it will not be damaged.

# APERÇU DU CONTENU

FR



1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	P. 8
2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	P. 10
3. DESCRIPTION DU PRODUIT	P. 10
4. INSTALLATION	P. 10
5. UTILISATION	P. 11
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	P. 11

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ces instructions et conservez le manuel d'utilisation pour référence future.

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
3. Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants.
4. Mise en garde : Le produit doit être connecté à une alimentation électrique spécifiée par le fabricant.
5. La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Quand la source lumineuse atteint la fin de sa vie utile, vous devez remplacer le produit.
6. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
7. Ne démontez ni ne remontez les appareils.
8. Appuyez correctement sur le bouton du capteur tactile.
9. Ne placez pas l'appareil dans un environnement humide. Évitez la chaleur, l'humidité et les zones humides.
10. Gardez le miroir sec ; l'humidité réduit la sensibilité de l'appareil.
11. Débranchez l'alimentation électrique avant le nettoyage. La surface du miroir devrait être nettoyée à l'aide d'un nettoyant pour vitres. Veillez à ce que le miroir soit complètement sec avant de l'utiliser.
12. Déconnectez l'alimentation électrique et évitez la lumière directe du soleil s'il est inutilisé ou rangé pendant une longue période. Gardez-le hors de la portée des enfants.



13. Ne mettez pas l'appareil dans le feu en cas d'incendie ou d'explosion et gardez vos distances.
14. Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit ou s'il a été immergé dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de maintenance agréé pour inspection et réparation.
15. Retirez toutes les piles de l'appareil en même temps et remplacez-les par des piles neuves de même taille et de même type. Attention : Risque d'incendie ou d'explosion en cas de remplacement de la pile par une autre de type incorrect.
16. Si l'acide de la pile a fui, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones qui sont entrées en contact avec l'acide, et lavez-les abondamment à l'eau claire. Consultez un médecin.
17. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez pas la batterie.
18. Ne jetez pas une pile dans un feu ou un four chaud, et ne l'écrasez pas mécaniquement ou ne la coupez pas, car cela pourrait provoquer une explosion.
19. Laisser une batterie dans un environnement de température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou des fuites de liquide ou de gaz inflammable.
20. Une batterie exposée à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou des fuites de liquide ou de gaz inflammable.
21. Insérez les piles correctement. Suivez les symboles indiquant la bonne façon de positionner les extrémités positive (+) et négative (-) des piles.
22.  Les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires. Recyclez-les en les amenant à un point de collecte prévu à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Une élimination correcte des batteries usées contribue à protéger l'environnement et la santé humaine.
23.  Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage signifie que cet équipement, à la fin de sa vie utile, ne peut pas être mis au rebut avec les autres

déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux agents chargés de la collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les agents chargés de la collecte, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les autorités locales, mettent en place un système approprié pour la collecte des équipements. La collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

24. Le symbole «  » désigne le courant continu.

## 2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	5 V CC ou 3 piles AAA (non fournies)
Puissance nominale	3,5 W

## 3. DESCRIPTION DU PRODUIT

- |                                   |   |                             |
|-----------------------------------|---|-----------------------------|
| 1. Lampe LED                      | 4. Couvercle du compartiment de la batterie | 6. Joint sphérique de 360 ° |
| 2. Miroir                         | 5. Prise d'alimentation USB-C               | 7. Bouton d'aspiration      |
| 3. Bouton de contrôle de la lampe |   | 8. Ventouse                 |

## 4. INSTALLATION

- Choisissez une surface de montage plane et lisse. Ce produit est compatible avec des surfaces telles que le verre, l'acrylique, le granit, l'émail, la porcelaine et l'acier inoxydable.
- Essuyez soigneusement la surface choisie pour éliminer toute trace de saleté et d'humidité. Assurez-vous que la surface est complètement sèche et ne présente aucune rayure avant d'installer le miroir.
- Placez la ventouse fermement contre la surface choisie. Assurez-vous de maintenir une pression constante sur la ventouse avant de passer à l'étape suivante. **Remarque** : La ventouse n'est fixée qu'une fois que vous l'avez verrouillée. Si vous essayez de coller la ventouse sans la verrouiller, votre miroir risque fort de tomber.
- La ventouse étant fermement appuyée contre la surface, verrouillez-la en tournant le bouton d'aspiration dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un dé clic.
- Faites pivoter le miroir pour ajuster son angle. Votre miroir est maintenant prêt à l'emploi.

**Conseil** : Pour retirer le miroir de la surface de montage, tournez le bouton d'aspiration dans le sens antihoraire pour déverrouiller la ventouse.

## 5. UTILISATION

### 5.1. CONNEXION À UNE SOURCE D'ALIMENTATION USB

1. Insérez la plus petite fiche du câble d'alimentation USB fourni dans la prise d'alimentation USB-C située à l'arrière du miroir.
2. Insérez la plus grande fiche du câble d'alimentation USB dans un adaptateur d'alimentation USB (non fourni) ayant une tension de sortie de 5 V.
3. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans une prise électrique appropriée.

#### Conseils :

- Vous pouvez également connecter le miroir à d'autres sources d'alimentation USB avec une tension de sortie de 5 V, comme un port USB 2.0 ou 3.0 sur un ordinateur qui est allumé et qui n'est pas en mode veille.
- Déconnectez le miroir de la source d'alimentation avant une période prolongée de non-utilisation de l'appareil.

### 5.2. INSERTION/REPLACEMENT DES PILES

Ce miroir peut également être alimenté par des piles. Pour de meilleures performances et une autonomie accrue, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière du miroir.
2. Insérez 3 nouvelles piles AAA (non fournies) dans le compartiment à piles. Assurez-vous que la polarité de chaque pile correspond aux symboles (+ et -) dans le compartiment à piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

#### Remarques :

- N'utilisez que le type de piles spécifié dans ce manuel.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et neuves. De même, n'utilisez jamais une pile alcaline en même temps qu'une pile au carbone-zinc.
- Remplacez les piles lorsqu'elles sont déchargées ou en cas de fuite.
- Si la lumière LED devient faible, remplacez toutes les piles par des neuves.
- Retirez les piles avant une période prolongée de non-utilisation de l'appareil.

### 5.3. FONCTIONNEMENT DU MIROIR

1. Assurez-vous d'avoir connecté le miroir à une source d'alimentation ou d'y avoir inséré des piles.
2. Pour allumer ou éteindre la lumière LED, appuyez sur le bouton de contrôle de la lampe.
3. Pour régler la luminosité de la lumière LED, maintenez le bouton Luminosité enfoncé.
4. Pour modifier l'angle du miroir, faites pivoter le miroir.

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



#### Attention !

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique.

- Cet appareil ne nécessite pas d'entretien. Il utilise les ampoules LED à économie d'énergie et à durée de vie prolongée. Il n'est pas nécessaire de remplacer l'ampoule.
- Si une quelconque anomalie se produit, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et retournez-le à un centre de maintenance agréé pour réparation.

### 6.1. NETTOYAGE

- Si un nettoyage s'avère nécessaire, débranchez l'appareil et essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec.
- Nettoyez la surface du miroir avec un nettoyant pour vitres.
- Ne rebranchez pas l'appareil avant d'être certain qu'il est complètement sec afin de le protéger contre les risques électriques.

### 6.2. RANGEMENT

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir à température ambiante avant de le ranger.
- Assurez-vous que la lumière directe du soleil ne brille pas sur le miroir lorsqu'il est inutilisé.
- Placez l'appareil dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants, où il ne risque pas d'être endommagé.

# DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO




1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	P. 12
2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	P. 14
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	P. 14
4. INSTALACIÓN	P. 14
5. USO	P. 14
6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	P. 15

ES

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar este producto, lea atentamente estas instrucciones y conserve el manual del usuario para futuras consultas.

1. Este aparato está destinado únicamente a su uso doméstico. No se ha diseñado para usos comerciales o industriales. No lo use en exteriores.
2. Este producto no está diseñado para que lo utilicen niños.
3. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
4. Advertencia: El producto debe conectarse a la fuente de alimentación especificada por el fabricante.
5. La fuente de iluminación de esta luz no es reemplazable; cuando esta llegue al final de su vida útil, se reemplazará la luz completa.
6. Antes de enchufar el aparato, compruebe que la alimentación eléctrica coincide con la mostrada en la etiqueta de identificación del aparato.
7. No desmonte ni modifique los productos.
8. Toque bien el botón del sensor táctil.
9. No coloque el producto en entornos húmedos. Evite las áreas calientes y húmedas.
10. Mantenga el espejo seco; la humedad reduce la sensibilidad del producto.
11. Desconecte la fuente de alimentación antes de limpiarlo. La superficie del espejo debe limpiarse con un limpiador de cristal; compruebe que el espejo está completamente seco antes de usarlo.
12. Desconecte la fuente de alimentación y evite la luz solar directa si no lo va a usar o si va a almacenarlo durante mucho tiempo. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

13. No acerque ni coloque el producto en fuego para reducir el riesgo de fuego o explosión.
14. Deje de utilizar inmediatamente el aparato si funciona mal, ha resultado dañado de algún modo o se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y reparen.
15. Quite todas las pilas del dispositivo al mismo tiempo y sustitúyalas por pilas nuevas del mismo tamaño y marca. Precaución: Existe riesgo de incendio o explosión si se sustituyen las pilas por unas de un tipo incorrecto.
16. Si el ácido de la batería se fuga, evite todo contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas. Limpie inmediatamente las áreas afectadas por el ácido y lave con abundante agua limpia. Acuda a un médico.
17. No desmonte, abra o destruya la pila.
18. No deseche una batería en el fuego o en un horno caliente, ni aplaste o corte mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión.
19. Exposición de la batería a temperatura ambiente extremadamente alta, lo que podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
20. Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
21. Introduzca las pilas correctamente. Siga los símbolos que muestran la forma correcta de colocar los extremos positivo (+) y negativo (-) de las pilas.
22.  Las pilas no deben desecharse con los residuos domésticos. Recíclelas en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje. La correcta eliminación de las baterías usadas ayuda a proteger el medio ambiente y la salud.
23.  La marca que aparece en este dispositivo (símbolo de un contenedor tachado) cumple con la Directiva Europea  2012/19/UE relativa a "equipos eléctricos y electrónicos usados". Esta marca indica que este equipo, al final de su vida útil, no se debe desechar con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlo a los operarios que se encargan de la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los

encargados de la recogida, incluidos los puntos de recogida locales, los comercios y las autoridades locales, han establecido un sistema adecuado para recoger los equipos. La recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados contribuye a evitar efectos nocivos para la salud humana y el medio ambiente, derivados de la presencia de componentes peligrosos, así como del almacenamiento y tratamiento inadecuados de estos aparatos.

ES

24. El símbolo "≡" significa corriente continua.

## 2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación	5 V CC o 3 pilas AAA (no suministradas)
Potencia nominal	3,5 W

## 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- |                            |   |                      |
|----------------------------|---|----------------------|
| 1. Luz LED                 | 4. Tapa del compartimento de la batería | 6. Rótula de 360°    |
| 2. Espejo                  | 5. Toma de alimentación USB-C           | 7. Mando de fijación |
| 3. Botón de control de luz |   | 8. Ventosa           |

## 4. INSTALACIÓN

1. Elija una superficie de montaje plana y uniforme. Este producto es compatible con superficies como vidrio, acrílico, granito, esmalte, porcelana y acero inoxidable.
2. Limpie cuidadosamente la superficie elegida para eliminar cualquier resto de suciedad y humedad. Antes de instalar el espejo, asegúrese de que la superficie esté completamente seca y sin irregularidades ni huecos.
3. Presione firmemente la ventosa contra la superficie elegida. Mantenga una presión constante sobre la ventosa antes de pasar al siguiente paso. **Nota:** La ventosa se fija solo después de bloquearla. Si intenta pegar la ventosa sin bloquearla, es muy probable que el espejo se caiga.
4. Presione firmemente la ventosa contra la superficie y bloquéela girando el mando de fijación en sentido horario hasta que oiga o sienta un clic.
5. Gire el espejo para ajustar el ángulo. El espejo ya está listo para su uso.

**Consejo:** Para retirar el espejo de la superficie de montaje, gire el mando de fijación en sentido antihorario para desbloquear la ventosa.

## 5. USO

### 5.1. CONEXIÓN A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN USB

1. Inserte la clavija más pequeña del cable de alimentación USB suministrado en la toma de alimentación USB-C de la parte posterior del espejo.
2. Inserte la clavija más grande del cable de alimentación USB en un adaptador de alimentación USB (no suministrado) con una tensión de salida de 5 V.
3. Conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica adecuada.

**Consejos:**

- También puede conectar el espejo a otras fuentes de alimentación USB con una tensión de salida de 5 V, como un puerto USB 2.0 o 3.0 de un ordenador que esté encendido y no en modo de reposo.
- Si no va a utilizar el espejo durante un periodo de tiempo prolongado, desconéctelo de la fuente de alimentación.

**5.2. INSERTAR/SUSTITUIR LAS PILAS**

Este espejo también puede funcionar con pilas. Si desea mejorar el rendimiento y prolongar el tiempo de funcionamiento, le recomendamos que utilice pilas alcalinas.

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior del espejo.
2. Inserte 3 pilas AAA nuevas (no suministradas) en el compartimento de las pilas. Asegúrese de que la polaridad de cada pila se corresponda con los símbolos (+ y -) en el compartimento de la pila.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila.

**Notas:**

- Utilice únicamente el tipo de pilas especificado en este manual.
- No mezcle pilas nuevas y viejas. Tampoco utilice nunca una pila alcalina con una pila de zinc-carbono.
- Sustituya las pilas cuando estén agotadas o en caso de fuga.
- Si la luz LED se atenúa, sustituya todas las pilas por otras nuevas.
- Retire las pilas antes de dejar el dispositivo sin usar durante un período prolongado.

**5.3. FUNCIONAMIENTO DEL ESPEJO**

1. Asegúrese de haber conectado el espejo a una fuente de alimentación o de haberle colocado pilas.
2. Para encender o apagar la luz LED, pulse el botón de control de luz.
3. Para ajustar el brillo de la luz LED, mantenga pulsado el botón de control de luz.
4. Pivote el espejo para cambiar el ángulo de visión.

**6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA****¡Precaución!**

Antes de realizar cualquier funcionamiento de limpieza o mantenimiento, apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación.

- Este aparato no necesita mantenimiento. Utiliza luz LED de bajo consumo y larga duración. No es necesario cambiar la luz.
- Si ocurriera una situación anormal, desenchufe el aparato, deje que se enfríe y devuélvalo a un centro de servicio autorizado para repararlo.

**6.1. LIMPIEZA**

- Si fuera necesario limpiarlo, desenchufe el aparato y limpie el exterior con un paño suave y seco.
- Limpie la superficie del espejo con un limpiacristales.
- No vuelva a enchufar el aparato hasta asegurarse de que está completamente seco para protegerlo contra peligros eléctricos.

**6.2. ALMACENAMIENTO**

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe a temperatura ambiente antes de guardarlo.
- Asegúrese de que el espejo no reciba luz solar directa cuando se deje sin supervisar.
- Coloque el aparato en una zona fresca y seca, fuera del alcance de los niños y donde no pueda resultar dañado.

# RESUMO DO CONTEÚDO

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	P. 16
2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	P. 18
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO	P. 18
4. INSTALAÇÃO	P. 18
5. UTILIZAÇÃO	P. 18
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA	P. 19




PT

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar este produto, leia atentamente as presentes instruções e guarde o manual de instruções para consulta futura.

1. Este aparelho destina-se apenas à utilização no interior. Não foi concebido para uma utilização comercial ou industrial. Não o utilize ao ar livre.
2. Este produto não deve ser utilizado por crianças.
3. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
4. Aviso: O produto tem de ser ligado a uma alimentação elétrica especificada pelo fabricante.
5. A fonte de luz desta luminária não pode ser substituída; quando a fonte de luz chegar ao fim de vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
6. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a potência da sua rede elétrica coincide com a indicada na etiqueta de classificação do aparelho.
7. Não desmonte nem reequipe os produtos.
8. Prima o botão do sensor tátil corretamente.
9. Não coloque o produto num ambiente húmido. Evite zonas quentes, molhadas e húmidas.
10. Mantenha o espelho seco; a humidade reduz a sensibilidade do produto.
11. Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar. A superfície do espelho deve ser limpa com um limpa-vidros; certifique-se de que o espelho se encontra totalmente seco antes de o utilizar.
12. Desligue o aparelho da tomada e evite a luz solar direta se não utilizar o espelho ou se o armazenar durante um período de tempo prolongado. Mantenha-o longe do alcance das crianças.



13. Não aproxime ou coloque o produto no fogo em caso de incêndio ou explosão.
14. Suspenda imediatamente a utilização do aparelho em caso de avarias, se o espelho tiver sofrido algum tipo de danos ou se tiver sido submergido em água. Entregue o aparelho num centro de assistência técnica autorizado para que seja examinado e reparado.
15. Retire todas as pilhas do aparelho ao mesmo tempo e substitua-as por pilhas novas do mesmo tamanho e tipo. Atenção: Existe risco de fogo ou explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto.
16. No caso de fuga do ácido das pilhas, evite o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas. Passe por água as áreas afetadas, imediatamente após o contacto com o ácido e lave-as com bastante água limpa. Procure um médico.
17. Não desmonte, nem abra ou triture as pilhas.
18. Não elimine as pilhas no fogo ou num forno quente nem por esmagamento ou corte mecânicos, pois tal pode resultar numa explosão.
19. Abandonar pilhas num ambiente com uma temperatura extremamente elevada, que possa resultar em explosão ou fuga do líquido inflamável ou gás.
20. Um pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa poderá resultar em explosão ou fuga do líquido ou gás inflamável.
21. Insira as pilhas corretamente. Siga os símbolos que mostram a maneira correta de posicionar as extremidades positiva (+) e negativa (-) das pilhas.
22.  As pilhas não devem ser eliminadas com o lixo doméstico comum. Recicle-as em pontos de recolha apropriados para este fim. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor se tiver questões sobre a reciclagem. A eliminação correta de pilhas usadas ajuda a proteger o ambiente e a saúde pública.
23.  A marcação deste dispositivo (símbolo de um caixote de lixo riscado) está em conformidade com a Diretiva Europeia  2012/19/UE relativa a "equipamentos elétricos e eletrónicos usados". Esta marcação significa que este equipamento, no final da sua vida útil, não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. O utilizador é obrigado a entregá-lo a operadores que recolhem equipamento

elétrico e eletrónico usado. Os operadores de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as autoridades locais, criam um sistema adequado para a recolha de equipamento. A recolha adequada de equipamento elétrico e eletrónico usado ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultantes da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.

PT

24. O símbolo “” significa corrente direta.

## 2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentação	5 V CC ou 3 pilhas AAA (não fornecidas)
Potência nominal	3,5 W

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- |                             |                                      |                           |
|-----------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Luz LED                  | 4. Tampa do compartimento das pilhas | 6. Junta esférica de 360° |
| 2. Espelho                  | 5. Entrada de alimentação USB-C      | 7. Botão da ventosa       |
| 3. Botão de controlo da luz |                                      | 8. Ventosa                |

## 4. INSTALAÇÃO

- Escolha uma superfície de montagem plana e lisa. Este produto é compatível com superfícies como vidro, acrílico, granito, esmalte, porcelana e aço inoxidável.
- Limpe bem a superfície escolhida, para remover sujidade e humidade. Antes de instalar o espelho, certifique-se de que a superfície está completamente seca e sem quaisquer saliências ou falhas.
- Coloque a ventosa firmemente contra a superfície escolhida. Certifique-se de manter a pressão constante sobre a ventosa antes de avançar para o passo seguinte. **Nota:** A ventosa fica fixa apenas depois de o utilizador a bloquear. Se tentar colar a ventosa sem a bloquear, é provável que o espelho caia.
- Com a ventosa bem segura contra a superfície, bloqueie-a rodando o botão no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um clique.
- Rode o espelho para ajustar o seu ângulo. O seu espelho está agora pronto a utilizar.

**Sugestão:** Para remover o espelho da superfície de montagem, rode o botão da ventosa no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, para desbloquear a ventosa.

## 5. UTILIZAÇÃO

### 5.1. LIGAR A UMA FONTE DE ALIMENTAÇÃO USB

- Insira a ficha mais pequena do cabo de alimentação USB fornecido na entrada USB-C na parte traseira do espelho.
- Insira a ficha maior do cabo de alimentação USB no adaptador de corrente USB (não fornecido) com uma voltagem externa de 5 V.
- Ligue o adaptador de corrente a uma tomada elétrica adequada.

### Sugestões:

- Também pode ligar o espelho a outras fontes de alimentação USB com uma tensão de saída de 5 V, tais como uma porta USB 2.0 ou 3.0 num computador que não esteja no modo de espera.
- Retire o espelho da fonte de alimentação antes de passar um período de tempo prolongado sem o utilizar.

## 5.2. INSERIR/SUBSTITUIR AS PILHAS

Este espelho também pode ser alimentado a pilhas. Para um melhor desempenho e um tempo de funcionamento mais prolongado, recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do espelho.
2. Insira 3 pilhas AAA novas (não fornecidas) no compartimento das pilhas. Certifique-se de que a polaridade de cada pilha corresponde aos símbolos (+ e -) no compartimento das pilhas.
3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.

### Notas:

- Utilize apenas o tipo de pilhas especificado neste manual.
- Não misture pilhas usadas com pilhas novas. De igual modo, nunca use uma pilha alcalina com uma pilha de zinco-carbono.
- Substitua as pilhas quando estiverem descarregadas ou em caso de fuga.
- Se a luz LED ficar fraca, substitua todas as pilhas por outras novas.
- Retire as pilhas antes de um período de tempo prolongado sem utilizar o aparelho.

## 5.3. FUNCIONAMENTO DO ESPELHO

1. Certifique-se de que ligou o espelho a uma fonte de alimentação ou inseriu as pilhas.
2. Para ligar ou desligar a luz LED, toque no botão de controlo da luz.
3. Para ajustar a luminosidade da luz LED, toque, sem soltar, no botão Luz.
4. Para alterar o ângulo do espelho, rode o espelho.

## 6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### Atenção!

Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho e desligue-o da rede elétrica.

- Este aparelho não exige manutenção. Utiliza uma luz LED vitalícia e economizadora de energia. Não é necessária a substituição da luz.
- Se ocorrer uma condição anómala, desligue o aparelho da tomada, deixe-o arrefecer e entregue-o num centro de assistência técnica autorizado para reparação.

### 6.1. LIMPEZA

- Se for necessário proceder à limpeza, desligue o aparelho da tomada e limpe o exterior com um pano macio e seco.
- Limpe a superfície do espelho com um limpa-vidros.
- Não ligue novamente o aparelho até ter a certeza de que está totalmente seco, de forma a evitar possíveis riscos elétricos.

### 6.2. ARMAZENAMENTO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer à temperatura ambiente antes de o armazenar.
- Certifique-se de que a luz solar direta não incide no espelho quando este não está sob vigilância.
- Coloque o aparelho numa zona fresca e seca, fora do alcance das crianças, onde não sofra danos.

# SPIS TREŚCI




1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	S. 20
2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	S. 22
3. OPIS PRODUKTU	S. 22
4. INSTALACJA	S. 22
5. OBSŁUGA	S. 22
6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	S. 23

PL

## 1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją w celu skorzystania w przyszłości.

1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych. Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz.
2. Produkt nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci.
3. Ten produkt nie jest zabawką. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
4. Ostrzeżenie: Produkt należy podłączyć do źródła zasilania zapewnionego przez producenta.
5. Elementu w oprawie oświetleniowej, stanowiącego źródło światła, nie można wymieniać; gdy nastąpi koniec żywotności źródła światła, należy wymienić całą oprawę.
6. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sprawdzić, czy zasilanie elektryczne jest zgodne z parametrami podanymi na etykiecie znamionowej urządzenia.
7. Nie demontować ani nie ingerować w budowę urządzenia.
8. Zadbać o właściwe naciśnięcie przycisku dotykowego.
9. Nie umieszczać urządzenia w miejscu o dużej wilgotności. Unikać miejsc gorących, wilgotnych i mokrych.
10. Lusterko powinno być zawsze suche; wilgoć zmniejsza czułość urządzenia.
11. Przed czyszczeniem odłączyć przewód zasilający. Powierzchnię lusterka należy czyścić środkiem do czyszczenia szkła; przed użyciem sprawdzić, czy lusterko jest zupełnie suche.
12. Wyłączyć zasilanie i unikać przechowywania w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym, jeżeli produkt nie jest używany lub będzie przechowywany przez dłuższy czas. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

13. Nie zbliżać się do urządzenia ani nie wrzucać go do ognia w przypadku pożaru lub wybuchu.
14. Natychmiast przerwać korzystanie z urządzenia, jeżeli przestanie działać prawidłowo, jeżeli uległo uszkodzeniu lub zostało zanurzone w wodzie. Dostarczyć urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.
15. Wyjmować wszystkie baterie na raz i wymieniać je na nowe tego samego rozmiaru i typu. Ostrożnie: Ryzyko pożaru lub wybuchu w wypadku zamiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu.
16. Jeśli z baterii wyciekła ciecz, unikać kontaktu cieczy ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie kontaktu z kwasem niezwłocznie przepłukać porażoną tkankę. Do płukania użyć dużej ilości czystej wody. Skonsultować się z lekarzem.
17. Nie demontować, nie otwierać ani nie uszkadzać baterii.
18. Wkładanie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne kruszenie czy cięcie baterii może spowodować wybuch.
19. Pozostawienie baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch, wyciek palnej cieczy lub ulatnianie się palnego gazu.
20. Poddanie baterii działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
21. Prawidłowo założyć baterie. Zachować kierunek zgodny ze wskazaniami symboli pokazujących dodatni (+) i ujemny (-) biegun baterii.
22.  Baterii nie można utylizować wraz z normalnymi odpadami gospodarstw domowych. Należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu selektywnej zbiórki elektrośmieci. Skontaktować się z władzami samorządowymi lub sprzedawcą, aby dowiedzieć się, jak zutylizować produkt. Właściwa utylizacja zużytych akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.
23.  Oznaczenie urządzenia (symbol przekreślonego pojemnika na odpady) jest zgodne z dyrektywą europejską  2012/19/UE w sprawie „zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego”. Oznacza ono, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie można wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest

zobowiązany do dostarczenia urządzenia odpowiednim organizacjom, które zajmują się zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Służby odpowiedzialne za zbiórkę takiego sprzętu, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy i organy lokalne, tworzą odpowiedni system zbierania sprzętu. Odpowiednia zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomaga uniknąć szkodliwego wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko, wynikającego z obecności niebezpiecznych składników, a także z niewłaściwego przechowywania i obróbki takiego sprzętu.

PL 24. Symbol „**---**” oznacza prąd stały.

## 2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie	DC 5 V lub 3 baterie AAA (brak w zestawie)
Moc znamionowa	3,5 W

## 3. OPIS PRODUKTU

- |                                 |                              |                        |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------|
| 1. Diody LED                    | 4. Pokrywa komory na baterie | 6. Przegub kulowy 360° |
| 2. Lusterko                     | 5. Gniazdo zasilania USB-C   | 7. Pokrętko ssawki     |
| 3. Przycisk sterowania światłem |                              | 8. Ssawka              |

## 4. INSTALACJA

1. Powierzchnia do montażu powinna być płaska i gładka. Ten produkt jest kompatybilny z takimi powierzchniami jak szkło, akryl, granit, emalia, porcelana i stal nierdzewna.
2. Dokładnie wytrzeć wybraną powierzchnię, aby usunąć zabrudzenia i wilgoć. Przed montażem lustra upewnić się, że powierzchnia jest całkowicie sucha i nie ma żadnych wybrzuszeń czy szczelin.
3. Mocno docisnąć ssawkę do wybranej powierzchni. Przed przejściem do kolejnego kroku otrzymywać stały nacisk na ssawkę. **Uwaga:** Ssawka jest zabezpieczona tylko po zablokowaniu jej. Jeśli nie zostanie zablokowana, lusterko może spaść.
4. Dociskając ssawkę mocno do powierzchni, zablokować ją poprzez obrót pokrętki ssawki w prawo do usłyszenia kliknięcia.
5. Ustawić lusterko pod odpowiednim kątem. Teraz lusterko jest gotowe do użycia.

**Wskazówka:** Aby zdjąć lusterko, obrócić pokrętko ssawki w lewo w celu jej odblokowania.

## 5. OBSŁUGA

### 5.1. PODŁĄCZANIE DO ŹRÓDŁA ZASILANIA USB

1. Włożyć mniejszą wtyczkę dołączonego przewodu zasilającego USB do gniazda zasilania USB-C z tyłu lustra.
2. Podłączyć większą wtyczkę przewodu USB do zasilacza USB (brak w zestawie) z napięciem wyjściowym 5 V.
3. Podłączyć zasilacz do odpowiedniego gniazda elektrycznego.

## Porady:

- Lusterko można też podłączyć do innych źródeł zasilania USB z napięciem wyjściowym 5 V, takich jak port USB 2.0 lub 3.0 włączonego komputera, który nie jest w trybie uśpienia.
- Przed dłuższym okresem nieużywania odłączyć lusterko od źródła zasilania.

## 5.2. WKŁADANIE/WYMIANA BATERII

To lusterko można również zasilac za pomocą baterii. Aby uzyskać najlepszą wydajność i najdłuższy czas pracy, zaleca się używanie baterii alkalicznych.

1. Zdjąć pokrywę komory baterii z tyłu lusterka.
2. Włożyć 3 nowe baterie AAA (brak w zestawie) do komory baterii. Sprawdzić, czy polaryzacja każdej baterii odpowiada symbolom (+ i -) w komorze baterii.
3. Nałożyć z powrotem pokrywę komory baterii.

### Uwagi:

- Należy używać wyłącznie typów baterii określonych w niniejszej instrukcji.
- Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii. Nie wolno również używać baterii alkalicznej z baterią cynkowo-węglową.
- Baterie należy wymienić, gdy się rozładują lub w przypadku wycieku.
- Jeśli światło diody LED jest przyciemnione, należy wymienić wszystkie baterie na nowe.
- Należy wyjąć baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

## 5.3. OBSŁUGA LUSTERKA

1. Upewnić się, że lusterko jest podłączone do źródła zasilania lub włożono do niego baterie.
2. Aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie, nacisnąć przycisk sterowania oświetleniem.
3. Aby zmienić jasność światła diody LED, przytrzymać przycisk sterowania oświetleniem.
4. Aby zmienić kąt lusterka, należy je obrócić.

# 6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



### Ostrożnie!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

- To urządzenie nie wymaga konserwacji. Wykorzystuje energooszczędne żarówki LED o długiej żywotności. Wymiana oświetlenia nie jest konieczna.
- W razie wystąpienia niepożądanych zjawisk poczekać na ostygnięcie urządzenia i przekazać je do autoryzowanego serwisu w celu dokonania naprawy.

### 6.1. CZYSZCZENIE

- W razie konieczności wyczyszczenia urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania i przetrzeć jego zewnętrzne powierzchnie suchą, miękką szmatką.
- Powierzchnię tafli lusterka czyścić środkiem do czyszczenia szkła.
- Nie podłączać urządzenia do zasilania dopóki nie uzyska się pewności, że jest ono zupełnie suche, aby uniknąć zagrożeń związanych z używaniem urządzenia zasilanego prądem.

### 6.2. PRZECHOWYWANIE

- Odłączyć urządzenie i poczekać na jego ostygnięcie do temperatury pokojowej przed jego schowaniem.
- Upewnić się, że lusterko nie znajduje się w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym, gdy jest pozostawiane bez nadzoru.
- Umieścić urządzenie w chłodnym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci, w miejscu, w którym będzie chronione przed uszkodzeniem.

# TARTALOM ÁTTEKINTÉSE




1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	24. o.
2. MŰSZAKI ADATOK	26. o.
3. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	26. o.
4. ÜZEMBE HELYEZÉS	26. o.
5. HASZNÁLAT	26. o.
6. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	27. o.

## 1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

**HU** A termék használata előtt olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat, és őrizze meg a használati útmutatót, mert később is szüksége lehet rá.

1. A készülék csak háztartási célokra használható. Ipari vagy laboratóriumi használatra nem alkalmas. Kültéren ne használja.
2. A készüléket gyermekek nem használhatják.
3. A termék nem játékszer. Tartsa gyerekek elől elzárva.
4. Figyelmeztetés: A terméket a gyártó által biztosított tápegységhez kell csatlakoztatni.
5. A lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri az élettartama végét, akkor a teljes lámpatest cserélni kell.
6. Mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, győződjön meg arról, hogy az áramellátás a készülék adattábláján feltüntetett értéknek megfelel.
7. Ne szerelje szét vagy ne szerelje újra a terméket.
8. Megfelelően nyomja meg az érintésérzékelő gombot.
9. Ne helyezze nedves környezetbe a terméket. Kerülje a hőt, a párát és a nedves területeket.
10. Tartsa a tükröt szárazon; a nedvesség csökkenti a termék érzékenységét.
11. Tisztítás előtt válassza le a terméket az áramellátásról. A tükör felületét üvegtisztítóval kell tisztítani; ennek használata előtt győződjön meg arról, hogy a tükör teljesen száraz.
12. Ha hosszú ideig nem használja, illetve tárolás során válassza le a terméket az áramellátásról, és kerülje a termék közvetlen napfénynek való kitettségét. A gyermekektől tartsa távol.
13. Tűz vagy robbanás esetén ne közelítse meg, és ne tegye a tűzbe a terméket.



14. Ha a készülék meghibásodik, bármilyen módon megsérül, vagy vízbe kerül, azonnal szüntesse meg a használatát. Vigye el ellenőrzésre vagy javításra a szakszervizbe a készüléket.
15. Egyszerre vegye ki az összes elemet a készülékből, és cserélje ki őket új, azonos méretű és típusú elemekre. Figyelem: Az elem nem megfelelő típusra való cseréje tüzet vagy robbanást okozhat.
16. Ha az elemből sav szivárog, ügyeljen rá, hogy az ne kerüljön bőrre, szembe vagy nyálkahártyára. Ha ez mégis bekövetkezne, az érintett területeket azonnal öblítse le bő, tiszta vízzel. Forduljon orvoshoz.
17. Ne szerelje szét, ne nyissa fel vagy ne vágja fel az elemet.
18. Ne dobja az elemet tűzbe és ne helyezze forró sütőbe, illetve ne törje össze vagy vágja fel mechanikusan az elemet, mert ez robbanást okozhat.
19. Ne hagyja az elemet különösen magas hőmérsékletű helyen, mivel ez robbanást, vagy a gyúlékony folyadékok, vagy gázok szivárgását okozhatja.
20. Ha az akkumulátort szélsőségesen alacsony légnyomásnak teszi ki, az robbanást okozhat, illetve gyúlékony folyadékok vagy gázok szivároghatnak ki belőle.
21. Az elemeket megfelelően helyezze be. Kövesse az elemek pozitív (+) és negatív (-) pólusainak helyes elhelyezkedését mutató szimbólumokat.
22.  Az elemeket tilos a háztartási hulladékba kidobni. Kérjük, hogy a nem használt elemeket vigye el az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre. A hulladékkezeléssel kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a forgalmazóhoz. Az akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával védi a környezetet és az emberi egészséget.
23.  A készülék jelölése (áthúzott szemetesekuka szimbólum) a „Használt elektromos és elektronikus berendezésekről”  szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelel. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a berendezés nem dobható más háztartási hulladék közé a hasznos élettartamának végén. A felhasználó köteles átadni a használt elektromos és elektronikus berendezéseket begyűjtését végző hulladékkezelőnek. A hulladékkezelők, beleértve a helyi gyűjtőpontokat, üzleteket és helyi hatóságokat, megfelelő rendszert hoznak létre a berendezések begyűjtésére. A használt elektromos és

elektronikus berendezések megfelelő gyűjtése segít elkerülni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint a berendezések nem megfelelő tárolásából és kezeléséből erednek.

24. A „” szimbólum egyenáramot jelöl.

## 2. MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás	DC 5 V vagy 3 AAA elem (a csomag nem tartalmazza)
Névleges teljesítmény	3,5 W

HU

## 3. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- |                     |                              |                                    |
|---------------------|------------------------------|------------------------------------|
| 1. LED-fény         | 4. Elemtartó rekesz fedele   | 6. 360°-ban elfogatható gömbcsukló |
| 2. Tükör            | 5. USB-C hálózati csatlakozó | 7. Tapadókorong gombja             |
| 3. Fényvezérlésgomb |                              | 8. Tapadókorong                    |

## 4. ÜZEMBE HELYEZÉS

- Válasszon sík és sima felületet a felszereléshez. A termék üveg, akril, gránit, zománc, porcelán és rozsdamentes acél felületre szerelhető fel.
- A szennyeződések és a nedvesség eltávolítása érdekében gondosan törölje le a kiválasztott felületet. A tükör felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a felület teljesen száraz, és nincsenek rajta egyenetlen részek vagy hézagok.
- Helyezze fel a tapadókorongot erősen a kiválasztott felületre. Ügyeljen arra, hogy folyamatosan nyomja a tapadókorongot, mielőtt végrehajtaná a következő lépést. **Megjegyzés:** A tapadókorong csak a rögzítés után tart biztonságosan. Ha a tapadókorong rögzítése nélkül próbálja meg felhelyezni a tükröt, nagyon valószínű, hogy leesik majd.
- A tapadókorongot erősen a felülethez nyomva rögzítse a tapadókorongot, ehhez forgassa el a tapadókorong gombját balról jobbra, amíg kattantást nem hall vagy érez.
- Forgassa el a tükröt a szög beállításához. A tükör használatra kész.

**Tipp:** A tükör eltávolításához forgassa el a tapadókorong gombját jobbról balra a tapadókorong meglazításához.

## 5. HASZNÁLAT

### 5.1. USB TÁPFORRÁS CSATLAKOZTATÁSA

- A mellékelt USB tápkábel kisebb dugóját helyezze a tükör tetején lévő USB-C hálózati csatlakozóba.
- Az USB tápkábel nagyobb dugóját helyezze az 5 V kimeneti feszültségű USB tápadapterbe (nem a csomag része).
- Dugja a tápadaptert megfelelő hálózati aljzatba.

## Tippek:

- A tükröt más, 5 V kimeneti feszültségű USB áramforráshoz is csatlakoztathatja, például egy bekapcsolt és nem alvó üzemmódban lévő számítógép USB 2.0 vagy 3.0 portjához.
- Ha hosszabb ideig nem használja a tükröt, csatlakoztassa le az áramforrásról.

## 5.2. AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE/CSERÉJE

A tükrök elemekkel is működik. A jobb teljesítmény és hosszabb üzemidő érdekében alkáli elemek használatát ajánljuk.

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét, amely a tükrő hátsó oldalán található.
2. Helyezzen be 3 db új AAA elemet (a csomag nem tartalmazza) az elemtartó rekeszbe. Győződjön meg arról, hogy az egyes elemek polaritása megfelel az elemtartó rekeszben található szimbólumoknak (+ és -).
3. Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét.

### Megjegyzések:

- Csak a jelen kézikönyvben megadott típusú elemeket használjon.
- Ne használjon régi és új elemeket egyszerre. Továbbá soha ne használjon alkáli elemet szén-cink elemmel.
- Cserélje ki az elemeket, ha lemerültek, vagy ha szivárognak.
- Ha a LED-fény elhalványul, cserélje ki új elemekre az összes elemet.
- Vegye ki az elemeket, mielőtt hosszabb ideig nem használja a készüléket.

## 5.3. A TÜKRŐ HASZNÁLATA

1. Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a tükröt az áramforráshoz vagy tett bele elemeket.
2. A LED-fény be- vagy kikapcsolásához érintse meg a fényvezérlésgombot.
3. A LED-fény fényerejének beállításához érintse meg és tartsa lenyomva a fényvezérlésgombot.
4. A tükrő szögének megváltoztatásához forgassa el a tükröt.

## 6. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



### Figyelem!

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról.

- A termék nem igényel karbantartást. Energiatakarékos, élethosszig tartó LED-izzót tartalmaz. Csereizzókra nincs szükség.
- Bármilyen rendellenes állapot esetén húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból, várja meg, amíg lehűl, és juttassa el javításra a szakszervizbe.

### 6.1. TISZTÍTÁS

- Ha tisztításra van szükség, húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból, és törölje le a külsejét száraz, puha ruhával.
- Tisztítsa meg üvegtisztítóval a tükrő felületét.
- Ne csatlakoztassa újra a készüléket, amíg nem bizonyosodott meg arról, hogy teljesen száraz, hogy elkerülje az elektromosság okozta veszélyeket.

### 6.2. TÁROLÁS

- Tárolás előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból, és várja meg, amíg szobahőmérsékletűre hűl.
- Ha felügyelet nélkül hagyja, ügyeljen arra, hogy a tükröt ne érje közvetlen napfény.
- Helyezze a készüléket hűvös, száraz helyre, ahol a gyermekek nem érhetik el, és nem sérülhet meg.


# PREZENTARE GENERALĂ A CONȚINUTULUI


1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	P. 28
2. SPECIFICAȚII TEHNICE	P. 30
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	P. 30
4. INSTALARE	P. 30
5. UTILIZARE	P. 31
6. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE	P. 31

## 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a folosi acest produs, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați manualul pentru o utilizare ulterioară.

1. Acest produs se adresează uzului casnic. Nu se adresează uzului comercial sau industrial. Nu utilizați aparatul în spații din afara clădirilor.
2. Acest produs nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.
3. Acest aparat nu este o jucărie. La acest aparat nu trebuie să aibă acces copiii.
4. Avertizare: Produsul trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare recomandată de producător.
5. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină își atinge sfârșitul de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
6. Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că sursa de alimentare cu energie electrică se potrivește cu cea indicată pe eticheta cu specificații a aparatului.
7. Nu dezasamblați și nu remontați produsele.
8. Apăsați corect pe butonul senzorului tactil.
9. Nu așezați produsul într-un mediu umed. Evitați căldura, umiditatea și zonele umede.
10. Păstrați oglinda uscată; umiditatea reduce sensibilitatea produsului.
11. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică înainte de a-l curăța. Suprafața oglinzii trebuie curățată cu soluție de curățat geamuri; asigurați-vă că oglinda este uscată complet înainte de a o utiliza.

12. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică și evitați expunerea acestuia în lumina directă a soarelui în cazul în care nu îl utilizați sau în cazul în care intenționați să îl depozitați pentru o lungă perioadă de timp. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
13. Nu apropiați și nu aruncați produsul în foc în caz de incendiu sau explozie.
14. Încetați imediat să utilizați aparatul dacă funcționează defectuos, dacă a fost deteriorat în orice fel sau dacă a fost introdus în apă. Duceți aparatul la un centru de service autorizat pentru examinare și reparații.
15. Scoateți toate bateriile din dispozitiv în același timp și înlocuiți-le cu baterii noi de aceeași dimensiune și tip. Precauție: Risc de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip necorespunzător de baterie.
16. Dacă acidul din baterie s-a scurs, evitați contactul cu pielea, ochii și membranele mucoase. Clătiți zonele afectate imediat după contactul cu acidul și spălați cu multă apă curată. Vizitați un medic.
17. Nu demontați, nu deschideți sau nu rupeți bateria.
18. Nu aruncați o baterie în foc sau într-un cuptor fierbinte sau nu zdrobiți mecanic sau nu tăiați o baterie, întrucât acest lucru poate duce la explozie.
19. Expunerea unei baterii la o temperatură extrem de ridicată în mediul înconjurător, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
20. O baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului poate duce la o explozie sau la scurgere de lichid sau gaz inflamabil.
21. Introduceți corect bateriile. Urmați simbolurile care indică modul corect de poziționare a capetelor pozitive (+) și negative (-) ale bateriilor.
22.  Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Reciclați-le în punctele de colectare prevăzute în acest scop. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a primi instrucțiuni cu privire la reciclare. Eliminarea corectă a bateriilor vechi ajută la protejarea mediului și a sănătății umane.

23.  Marcajul acestui dispozitiv (simbolul unui coș de gunoi cu un x deasupra) este în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind „echipamentele electrice și electronice uzate”. Acest marcaj înseamnă că acest echipament, la sfârșitul duratei sale de viață utile, nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul are obligația de a-l livra operatorilor care colectează echipamentele electrice și electronice uzate. Operatorii care se ocupă de colectare, inclusiv punctele de colectare locale, magazinele și autoritățile locale, creează un sistem adecvat pentru colectarea echipamentelor. Colectarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate ajută la evitarea efectelor dăunătoare asupra sănătății umane și asupra mediului, care rezultă din prezența componentelor periculoase, precum și din depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestui echipament.

24. Simbolul „” înseamnă curent continuu.

## 2. SPECIFICAȚII TEHNICE

Alimentare	Baterii AAA DC de 5 sau 3 V (nu sunt furnizate)
Putere nominală	3,5 W

## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI

- |                                |                                      |                       |
|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| 1. Lumină cu LED               | 4. Capacul compartimentului bateriei | 6. Pivot 360°         |
| 2. Oglindă                     | 5. Mufă de alimentare USB-C          | 7. Buton de aspirație |
| 3. Buton de control al luminii |                                      | 8. Ventuză            |

## 4. INSTALARE

1. Alegeți o suprafață de montare plană și netedă. Acest produs este compatibil cu suprafețe precum sticlă, acrilic, granit, email, porțelan și oțel inoxidabil.
2. Ștergeți bine suprafața aleasă pentru a îndepărta orice murdărie și umezeală. Asigurați-vă că suprafața este uscată complet și că nu prezintă umflături sau goluri înainte de a instala oglinda.
3. Aplicați ventuza ferm pe suprafața aleasă. Asigurați-vă că mențineți o presiune constantă asupra ventuzei înainte de a trece la pasul următor. **Notă:** Ventuza este fixată numai după ce o blocați. Este posibil ca oglinda să cadă în cazul în care încercați să lipiți ventuza fără a o bloca.
4. După ce ați aplicat ventuza ferm pe suprafață, blocați-o rotind butonul de aspirație spre dreapta până când auziți sau simțiți un clic.
5. Rotiți oglinda pentru a-i regla unghiul. Oglinda dvs. este acum gata de utilizare.

**Sfat:** Pentru a scoate oglinda din suprafața de montare, rotiți butonul de aspirație spre stânga pentru a o debloca.

## 5. UTILIZARE

### 5.1. CONECTAREA LA O SURSĂ DE ALIMENTARE USB

1. Introduceți conectorul mai mic al cablului de alimentare USB furnizat în mufa de alimentare USB-C din partea din spate a oglinzii.
2. Introduceți conectorul mai mare al cablului de alimentare USB într-un adaptor de alimentare USB (nu este furnizat) cu o tensiune de ieșire de 5 V.
3. Conectați adaptorul de alimentare la o priză electrică adecvată.

#### Sfaturi:

- De asemenea, puteți conecta oglinda la alte surse de alimentare USB cu o tensiune de ieșire de 5 V, cum ar fi un port USB 2.0 sau 3.0 al unui computer pornit și nu în modul de repaus.
- Deconectați oglinda de la sursa de alimentare cu energie electrică dacă nu intenționați să o folosiți pentru o lungă perioadă de timp.

### 5.2. INTRODUCEREA/ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Această oglindă poate fi alimentată și de baterii. Pentru o performanță mai bună și o perioadă mai lungă de funcționare, vă recomandăm să utilizați baterii alcaline.

1. Scoateți capacul compartimentului pentru baterii aflat pe partea din spate a oglinzii.
2. Introduceți 3 baterii AAA noi (nu sunt furnizate) în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că polaritatea fiecărei baterii corespunde simbolurilor (+ și -) din compartimentul pentru baterii.
3. Înlocuiți capacul compartimentului pentru baterii.

#### Notă:

- Folosiți numai tipul de baterii specificat în acest manual.
- Nu folosiți bateriile vechi cu cele noi împreună. De asemenea, nu utilizați niciodată o baterie alcalină cu o baterie zinc-carbon.
- Înlocuiți bateriile atunci când sunt descărcate sau în cazul în care prezintă scurgeri.
- Dacă lumina cu LED devine slabă, înlocuiți toate bateriile cu altele noi.
- Scoateți bateriile dacă nu intenționați să folosiți aparatul pentru o perioadă lungă de timp.

### 5.3. MODUL DE UTILIZARE A OGLINZII

1. Asigurați-vă că ați conectat oglinda la o sursă de alimentare cu energie electrică sau că ați introdus bateria în aceasta.
2. Pentru a porni sau opri lumina cu LED, apăsați pe butonul de control al luminii.
3. Pentru a regla intensitatea luminii cu LED, apăsați și țineți apăsat butonul de control al luminii.
4. Pentru a schimba unghiul oglinzii, rotiți oglinda.

## 6. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



#### Avertisment!

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.

- Acest aparat nu necesită întreținere. Acesta utilizează lumină cu LED economică, cu durată lungă de viață. Nu este necesară înlocuirea sursei de lumină.
- Dacă vi se pare că aparatul funcționează defectuos, scoateți aparatul din priză, lăsați-l să se răcească și duceți-l la un centru de service autorizat pentru reparații.

### 6.1. CURĂȚAREA

- Dacă trebuie să curățați aparatul, scoateți-l din priză și ștergeți exteriorul cu o cârpă uscată și moale.
- Curățați suprafața oglinzii cu o soluție de curățat geamuri.
- Nu reconectați aparatul până când nu sunteți sigur că este complet uscat pentru a vă proteja împotriva pericolelor electrice.

### 6.2. DEPOZITAREA

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească la temperatura camerei înainte de a-l depozita.
- Asigurați-vă că lumina directă a soarelui nu intră în contact cu oglinda atunci când o lăsați nesupravegheată.
- Așezați aparatul într-o zonă rece și uscată, nu îl lăsați la îndemâna copiilor, sau într-un loc în care poate fi deteriorat.

# СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	С. 32
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	С. 34
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	С. 34
4. УСТАНОВКА	С. 34
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	С. 35
6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА	С. 36


## 1. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием этого изделия тщательно изучите следующие инструкции и сохраните руководство пользователя, чтобы обращаться к нему при необходимости.


1. Данное изделие предназначено исключительно для бытового использования. Оно не предназначено для использования в коммерческих или промышленных условиях. Не используйте его вне помещений.
2. Данное изделие не предназначено для использования детьми.
3. Этот прибор — не игрушка. Храните его в недоступном для детей месте.
4. Предупреждение: изделие необходимо подключить к источнику питания, характеристики которого указаны производителем.
5. Источник света данного светильника не подлежит замене. По истечении срока службы источника света должен быть заменен весь светильник.
6. Перед подключением прибора к сети убедитесь, что электропитание соответствует параметрам, указанным на заводской табличке.
7. Не разбирайте и не модифицируйте изделие.
8. Надлежащим образом нажимайте на сенсорную кнопку.
9. Не устанавливайте изделие в помещениях с высокой влажностью. Избегайте воздействия высоких температур и высокой влажности.
10. Следите за тем, чтобы поверхность зеркала была сухой. Влага снижает чувствительность изделия.
11. Отключите от источника питания перед очисткой. Поверхность зеркала следует очищать специальным



средством для зеркал. Перед использованием убедитесь, что поверхность зеркала полностью высохла.

12. Если прибор предполагается длительное время не использовать или хранить, отключите его от источника питания и берегите от прямого солнечного света. Храните изделие вне доступа детей.
13. В случае возгорания или взрыва не приближайтесь к изделию, а также не бросайте его в огонь.
14. Немедленно прекратите использовать изделие при его неисправности, повреждении или погружении в воду. Верните изделие в авторизованный сервисный центр для осмотра и ремонта.
15. В случае замены батареек извлеките все батарейки из устройства и установите новые батарейки идентичного типоразмера. Осторожно: Есть риск возгорания или взрыва при замене батареи на батарею неправильного типа.
16. В случае утечки электролита избегайте его контакта с кожей, глазами и слизистыми оболочками. Промойте пораженные участки сразу после контакта с электролитом большим количеством чистой воды. Посетите врача.
17. Не пытайтесь разобрать, вскрыть или разрезать батарейку.
18. Не утилизируйте аккумулятор путем сжигания в костре или горячей печи, механического раздавливания или разрезания — это может привести к взрыву.
19. Воздействие на батарейку чрезмерно горячей окружающей среды может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
20. Воздействие на батарею очень низкого давления может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
21. Вставьте батарейки надлежащим образом. Установите батарейки в соответствии с обозначениями положительного (+) и отрицательного (-) полюса.
22.  Запрещено утилизировать батареи вместе с бытовыми отходами. Передавайте их на специально предусмотренные для этой цели пункты сбора. Проконсультируйтесь по поводу утилизации с местными органами власти или магазином, где был приобретен товар. Надлежащая утилизация старых батарей способствует охране окружающей среды и здоровья человека.

23.  Обозначение на этом устройстве (символ перечеркнутой мусорной корзины) соответствует требованиям директивы ЕС под номером 2012/19/EU, описывающей «отходы электрического и электронного оборудования». Это обозначение указывает, что по окончании срока службы это оборудование нельзя утилизировать вместе с другим бытовым мусором. Пользователь обязан доставить его операторам, отвечающим за сбор отходов электрического и электронного оборудования. Операторы по сбору, включая местные пункты сбора, торговые организации и органы местной власти, обеспечивают создание надлежащей системы сбора оборудования. Надлежащий сбор отходов электрического и электронного оборудования позволяет избежать ущерба для здоровья людей и окружающей среды, который возникает вследствие наличия опасных компонентов, а также в результате ненадлежащего хранения этого оборудования и нарушения правил обращения с ним.

24. Символ «» обозначает постоянный ток.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания	5 В пост. тока или 3 батарейки AAA (не входят в комплектацию)
Номинальная мощность	3,5 Вт

## 3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- |                                 |                               |                   |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------|
| 1. Светодиодная лампа           | 4. Крышка отсека для батареек | 6. Шарнир 360°    |
| 2. Зеркало                      | 5. Разъем питания USB-C       | 7. Ручка присоски |
| 3. Кнопка управления подсветкой |                               | 8. Присоска       |

## 4. УСТАНОВКА

- Выберите для установки плоскую и гладкую поверхность. Изделие можно устанавливать на следующие поверхности: стекло, акриловый пластик, гранит, эмаль, фарфор и нержавеющая сталь.
- Тщательно вытрите выбранную поверхность, чтобы удалить грязь и влагу. Перед установкой зеркала убедитесь, что поверхность полностью сухая и не содержит выпуклостей или выемок.
- Плотно прижмите присоску к выбранной поверхности. Сохраняйте постоянное давление на присоску, прежде чем переходить к следующему шагу. **Примечание.** Присоска держится надежно только после фиксации. Если попробовать закрепить присоску без фиксации, то зеркало с большой вероятностью упадет.

4. Плотно прижав присоску к поверхности, зафиксируйте присоску, повернув ручку присоски по часовой стрелке до щелчка (слышимого или ощутимого).
5. Поверните зеркало, чтобы установить его под нужным углом. Зеркало готово к использованию.

**Совет.** Чтобы снять зеркало с крепежной поверхности, поверните ручку присоски против часовой стрелки, чтобы расфиксировать присоску.

## 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 5.1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ С ПОМОЩЬЮ USB

1. Вставьте меньший штекер комплектного кабеля питания USB в разъем питания USB-C в задней части зеркала.
2. Вставьте больший штекер кабеля питания USB в адаптер питания USB с выходным напряжением 5 В (не входит в комплект поставки).
3. Подключите адаптер питания к подходящей электрической розетке.

#### **Советы:**

- Посредством USB зеркало также можно подключить к другим источникам питания с выходным напряжением 5 В (например, к порту USB 2.0 или 3.0 на компьютере, который включен и не находится в спящем режиме).
- Перед началом длительного периода неиспользования устройства отключите зеркало от источника питания.

### 5.2. УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Это зеркало также может питаться от батареек. Для повышения производительности и увеличения времени работы рекомендуем использовать щелочные батарейки.

1. Снимите крышку отсека для батареек в задней части зеркала.
2. Установите в отсек для батареек 3 новые батарейки типоразмера AAA (не входят в комплектацию). При установке соблюдайте полярность каждой батарейки, обращая внимание на условные обозначения («+» и «-») внутри отсека для батареек.
3. Установите крышку отсека для батареек на место.

#### **Примечания:**

- Используйте только батарейки того типоразмера, который указан в настоящем руководстве.
- Не используйте старые и новые батарейки совместно. Также категорически запрещается использовать щелочные батарейки совместно с угольно-цинковыми батарейками.
- Заменяйте разряженные и протекшие батарейки.
- Если светодиодная подсветка стала тусклой, замените батарейки.
- Извлеките батарейки из устройства, которое планируется не использовать длительное время.

### 5.3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗЕРКАЛА

1. Подключите зеркало к источнику питания или вставьте в него батарейки.
2. Чтобы включить или выключить светодиодную подсветку, нажмите на кнопку управления подсветкой.
3. Чтобы настроить яркость светодиодной подсветки, удерживайте нажатой кнопку управления подсветкой.
4. Поверните зеркало, чтобы изменить угол его наклона.

## 6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА



### **Предупреждение!**

Перед началом любой операции очистки или обслуживания отключите прибор и отсоедините его от источника питания.

- Данное изделие не требует обслуживания. Оно содержит энергосберегающую светодиодную подсветку с длительным сроком службы. Подсветка не требует замены.
- При возникновении нестандартных ситуаций отключите изделие от сети электропитания, дайте ему остыть и отнесите в авторизованный сервисный центр для ремонта.

### **6.1. ОЧИСТКА**

- При возникновении необходимости в очистке отключите изделие от сети электропитания и протрите внешнюю поверхность сухой мягкой тканью.
- Очистите поверхность зеркала средством для чистки стекол.
- Во избежание поражения электрическим током не подключайте изделие к сети электропитания повторно, пока не убедитесь, что оно полностью высохло.

### **6.2. ХРАНЕНИЕ**

- Перед хранением отключите изделие от сети и дайте ему остыть до комнатной температуры.
- Следите за тем, чтобы прямые солнечные лучи не попадали на зеркало, оставленное без присмотра.
- Поместите изделие в прохладное сухое место, недоступное для детей и не создающее риск повреждения для изделия.

# ОГЛЯД ЗМІСТУ


1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	С. 37
2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	С. 39
3. ОПИС ПРИСТРОЮ	С. 39
4. УСТАНОВЛЕННЯ	С. 39
5. ВИКОРИСТАННЯ	С. 40
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ	С. 41



## 1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Перед використанням цього пристрою уважно ознайомтеся з цими інструкціями та зберігайте цей посібник користувача для використання в майбутньому.

1. Використовуйте цей пристрій тільки в домашніх умовах. Він не призначений для комерційного або промислового використання. Не використовуйте його на відкритому повітрі.
2. Цей виріб не призначений для використання дітьми.
3. Цей прилад не є іграшкою. Тримайте його у місці, недоступному для дітей.
4. Увага! Виріб необхідно підключити до джерела живлення, зазначеного виробником.
5. Джерело світла даного освітлювального приладу не є замінним. При завершенні терміну служби джерела світла необхідно замінити увесь освітлювальний прилад.
6. Перш ніж вставити вилку живлення в розетку, переконайтеся, що джерело електроживлення відповідає таблиці з технічними даними пристрою.
7. Не розбирайте й не ремонтуйте пристрій.
8. Правильно натискайте сенсорну кнопку.
9. Не ставте пристрій у вологому середовищі. Уникайте підвищеної температури, вологості й сирих приміщень.
10. Бережіть дзеркало від вологи, вона знижує чутливість пристрою.
11. Перед чищенням відключіть виріб від джерела живлення. Для чищення дзеркала використовуйте очисник для скла; перед використанням переконайтеся, що дзеркало повністю сухе.

UA

12. Якщо виріб не використовуватиметься або зберігатиметься тривалий час, відключіть його від джерела живлення та не піддавайте впливу прямих сонячних променів. Тримайте подалі від дітей.
13. Якщо станеться пожежа або вибух, не наближайте виріб до вогнища й не кладіть його в місце займання.
14. Якщо пристрій почне погано функціонувати, буде пошкоджений будь-яким чином або потрапить у воду, негайно припиніть його використання. Віддайте пристрій в авторизований сервісний центр для перевірки й ремонтування.
15. Виймайте всі батарейки з пристрою одночасно й замінійте їх на нові батарейки одного й того ж розміру та типу. Попередження: існує ризик займання або вибуху в разі заміни батареї на батарею неналежного типу.
16. У випадку протікання кислоти з батареї уникайте контакту зі шкірою, очима та слизовими оболонками. Після контакту з кислотою негайно сполосніть уражені ділянки та промийте достатньою кількістю чистої води. Зверніться до лікаря.
17. Не розбирайте, не відкривайте й не розрізайте батарею.
18. Не дозволяється класти батарейку до вогнища або гарячої печі, вдаряти чи розрізати її, інакше це може призвести до вибуху.
19. Не залишайте батарейку під впливом високої навколишньої температури, це може призвести до вибуху або витoku вогнебезпечної рідини або газу.
20. Не піддавайте батареї впливу надзвичайно низького тиску повітря. Це може призвести до вибуху або витoku вогнебезпечної рідини чи газу.
21. Правильно вставте батарейки. Дотримуйтеся символів, що показують правильне розташування позитивного (+) і негативного (-) полюсів батарейок.
22.  Батареї не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Утилізуйте їх у передбачених для цього пунктах збору. Зверніться за порадами стосовно утилізації до місцевих органів влади або до свого дилера. Правильна утилізація старих батарей допомагає зберегти довкілля та здоров'я.

23.  Маркування на пристрої (знак закресленого бака для сміття) відповідає Директиві 2012/19/ЄС щодо «утилізації електричного й електронного обладнання». Це маркування означає, що таке обладнання після закінчення строку експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Користувач повинен доставити його в пункт збору використаних електричних і електронних пристроїв. Пункти збору, включно з місцевими пунктам, магазинами й місцевою владою створюють відповідну систему збору обладнання. Належний збір використаного електричного й електронного обладнання допомагає уникнути шкідливого впливу на здоров'я людей і навколишнє середовище, а також неправильного зберігання й поводження з цим обладнанням.
24. Символ «» означає постійний струм.

## 2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Джерело живлення	5 В постійного струму або 3 батарейки AAA (не входять у комплект)
Номінальна потужність	3,5 Вт

## 3. ОПИС ПРИСТРОЮ

1. Світлодіоди	4. Кришка батарейного відсіку	6. Кульовий шарнір на 360°
2. Дзеркало	5. Роз'єм живлення USB-C	7. Ручка присмокування
3. Кнопка регулювання підсвічування		8. Присоска

## 4. УСТАНОВЛЕННЯ

- Виберіть рівну та гладку поверхню для кріплення. Цей продукт сумісний із такими поверхнями, як скло, акрил, граніт, емаль, порцеляна та нержавіюча сталь.
- Ретельно протріть вибрану поверхню, щоб видалити бруд і вологу. Перед установленням дзеркала переконайтеся, що поверхня повністю суха та не має нерівностей і зазорів.
- Щільно притисніть присоску до вибраної поверхні. Перш ніж переходити до наступного кроку, натисніть на присоску з постійною силою. **Примітка.** Присоска надійно триматиметься, лише коли ви її зафіксуєте. Якщо ви спробуєте закріпити присоску, не зафіксувавши її, дзеркало, швидше за все, впаде.
- Щільно притиснувши присоску до поверхні, зафіксуйте її, обертаючи ручку присмокування за годинниковою стрілкою, доки не почуєте або не відчуєте клацання.
- Поверніть дзеркало, щоб відрегулювати його кут. Тепер дзеркало готове до використання.

**Порада:** Щоб зняти дзеркало з поверхні, на якій його закріплено, поверніть ручку присмокування проти годинникової стрілки, щоб ослабити присоску.

## 5. ВИКОРИСТАННЯ

### 5.1. ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ USB

1. Вставте менший штекер USB-кабелю живлення з комплекту в роз'єм живлення USB-C ззаду дзеркала.
2. Вставте більший штекер кабелю живлення USB в адаптер живлення USB (не входить у комплект) з вихідною напругою 5 В.
3. Підключіть адаптер живлення до відповідної електричної розетки.

#### Підказки.

- Ви також можете підключити дзеркало до інших USB-джерел живлення з вихідною напругою 5 В, наприклад до порту USB 2.0 або 3.0 на ввімкненому комп'ютері, який не перебуває в режимі сну.
- Якщо дзеркало не використовуватиметься тривалий час, відключіть його від джерела живлення.

### 5.2. ВСТАНОВЛЕННЯ (ЗАМІНА) БАТАРЕЙОК

Це дзеркало також може працювати від батарейок. Для кращої продуктивності та тривалості роботи радимо використовувати лужні батарейки.

1. Зніміть кришку батарейного відсіку ззаду дзеркала.
2. Вставте 3 нові батарейки AAA (не входять у комплект) у батарейний відсік. Переконайтеся, що полярність кожної батарейки відповідає символам (+ і -) у відсіку для батарейок.
3. Поставте на місце кришку відсіку для батарейок.

#### Примітки:

- Використовуйте батарейки тільки того типу, що зазначений у цьому посібнику користувача.
- Не використовуйте разом старі й нові батарейки. Також ніколи не використовуйте лужну батарейку з вугільно-цинковою.
- Замінюйте батарейки, якщо вони розряджені або в разі їх протікання.
- Якщо світло світлодіода стає тьмяним, замініть усі батарейки на нові.
- Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, вийміть батарейки.

### 5.3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ДЗЕРКАЛА

1. Переконайтеся, що дзеркало підключено до джерела живлення або в нього вставлено батарейки.
2. Щоб увімкнути або вимкнути світлодіод, торкніться кнопки керування підсвічуванням.
3. Щоб відрегулювати яскравість світлодіодного підсвічування, утримуйте кнопку керування підсвічуванням.
4. Щоб змінити кут нахилу дзеркала, поверніть його.



## 6. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ



### Попередження!

Перед чищенням або обслуговуванням вимкніть пристрій і від'єднайте його від джерела живлення.

- Цей прилад не потребує обслуговування. У ньому використовується енергоощадне світлодіодне підсвічування, розраховане на весь період експлуатації. Заміна джерела світла не потрібна.
- Якщо з'являться пошкодження, від'єднайте пристрій від джерела живлення, дайте йому охолонути й віддайте в авторизований сервісний центр для ремонтування.

### 6.1. ЧИЩЕННЯ

- Якщо пристрій потребує чищення, від'єднайте його від джерела живлення та протріть сухою м'якою ганчіркою.
- Очищайте поверхню дзеркала засобом для миття скла.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не під'єднуйте пристрій до джерела живлення, поки не переконаєтесь, що він повністю сухий.

### 6.2. ЗБЕРІГАННЯ

- Перед зберіганням від'єднайте пристрій від джерела живлення та дайте йому охолонути до кімнатної температури.
- Якщо ви не використовуєте дзеркало, переконайтеся, що на нього не потрапляють прямі сонячні промені.
- Залиште пристрій у прохолодному, сухому приміщенні, у недоступному для дітей місці, там, де його не можливо буде пошкодити.





600171837  
RM218-SL



 **Auchan**

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri  
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France  
[www.auchan-retail.com/contact](http://www.auchan-retail.com/contact)

-----  
Made in China